

Educational (1902) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 422

DATED 22-7-02.

INC.ED.



[Despatch Abstract.]

Exemption from the examⁿ rules

Sanctioning the — of Aga 'Abdusamad Shanizi
Namazi for employment in the office of the Persian &
Hindustani Translator to Govt.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

2,000-18-2-02.

Public Political (1902) Department.

CURRENT No.

CURRENT NO.

1884

PUBLIC

From

[Name] Capt. W. G. Grey, I. S. C.,

[Designation] Offg. Pers. & Hind. Translator to Govt. & Examiner in Hindustani

[Station] Chepauk, Madras.

No. 99.

Received 5. 7. 1902.

Dated 3rd July 1902

Enclosures Registered 7. 7. 1902

SUBJECT.

Reporting, with reference to G. O. No. 427 Pub. of 6th May 1902, the name and age of the native of Persia selected for the post referred to in the G. O. and requesting his exemption from the age and examination rules.

BACK PAPERS.

427 Pub. of 6.5.02
1009-1043 4.10.01

FURTHER PAPERS.

To

The Chief Secretary to Government,
Public Political Department.

From,

With reference to paragraph 2 of G.O. No. 427
Public dated 6th May 1902, I have the honor to report that I
have selected a native of Persia to be appointed to the
post referred to in paragraph 1 of the above G.O. with effect
from the 1st July 1902.

2. His name is Aga Abdus Samad Shirazi Namazi
and his age according to his own statement is about 48. He
would appear to be some few years older.

3. I beg to request that he may be exempted from
the age and examination rules as it is impossible to get a
native of Persia qualified in these respects. I have made every enquiry.

4. I beg to add that I have already submitted a
Proposition statement to the Financial Department through
the Accountant-General as required by paragraph 1 of the
said G.O. This statement was not submitted earlier
as the services of the man referred to were not required
before July 1st.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant,

Upendra S.

Offg. Pers. & Kind. Translator to Govt. & Examiner
in Hindustani

Pers. & Kind. Translator's
Office, Chapank
3rd July 1902

[G.]
74.

3,000-18-2-01.

Public DEPARTMENT.

C. No. 1924, From the Mr. Persia & Hind. No. 99, Dated 3-7-1902.
n. 6302.

In the under Secy

The current may
be forwarded to the Educational
Dept. with reference to the question
of exempting the Persia from the
examination rules.

2. On receipt of order from
Government, the Translator may be told
that formal orders of Govt. exempting
the man from the age rule are
not required. On this point, attention
is invited to G.O. No. 985, dated
19.12.90. The case will fall under
the provision of Appendix 1 to the
C.S. Rules.

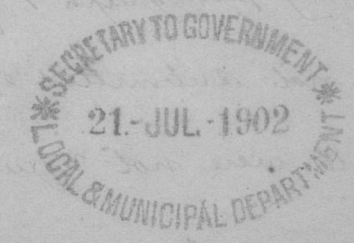
C.S.
17.7.02

The file may be sent to
Educ. Dept. with reference to
para 1 of the above note?

15.7.02

15.7.02

15.7.02



Public

U. O. 273-D

21-7-02

no. 116 R
21-7-02

The draft placed below may issue.

2/17/2

✓ K. J. P.

 $22 \cdot 7 \cdot 2$

1,000-25-10-01.

READ AGAIN G.O., No., dated 190

” ” ” ” ” 190

READ ALSO :—

C. No., From the Persian & Hindustani Translata No. 99, dated 3rd July 1902

” ” ” ” ” ” 190

ORDER No. 422, dated 22-7- 1902
mis

Aga 'Abd-us-Samad Shirazi
Hamazi will be permanently
exempted from the examination
rules for employment in the Office of
the Persian & Hindustani Translator
to Govt.

20/2/2

22.7.2

To the Public department with copy notes. *D. S. P. d.* 25/7

When given for copying _____
 When copied _____
 When examined _____
 When signed _____

190

READ AGAIN G.O., No.
 190

DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT

A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPER NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
 IN ORIGINAL.

N.B.—

- A = Copy in full.
- B = Not to be copied.
- P = Copy abstract only.
- Q = Copy heading only.